

Таблица 1

Модель и (или) модификация	Решетка	Цвет поверхности стола	Цвет ручек
CH2120	Чугунная одинарная	Черный	Черный
CH2120 K1		“Часы”	
CH2120 K3		Черный	Металлизация
CH2120 K4		“Часы”	
CH2120 K5		Белый	Металлизация
CH2120 K6		Белый	Черный

Таблица 2

Модель и (или) модификация	Решетка	Цвет поверхности стола
CH1211	Чугунная двойная	Белый
CH1211 K17		Коричневый
CH1211 K21		Черный
CH1211 K30		Нерж. сталь

Таблица 3

Модель и (или) модификация	Решетка	Цвет поверхности стола	Цвет или покрытие ручек
CBH2230	Чугунная одинарная	Черный	Металлизация
CBH2230 K2	Чугунная двойная	Черный с рисунком	Черный
CBH2230 K3		Черный	Металлизация
CBH2230 K4		Коричневый	Коричневый
CBH2230 K6		Серебристый	Черный
CBH2230 K8		Бежевый	Черный
CBH2230 K9	Чугунная одинарная	Серебристый	Черный
CBH2230 K10		Бежевый	Черный
CBH2230 K11		Белый	Черный
CBH2230 K12	Чугунная двойная	Белый	Черный

Модификации столов обозначаются дополнительно буквой “К” с цифрами - K1...K99

Руководство по эксплуатации,
техническому обслуживанию и установке

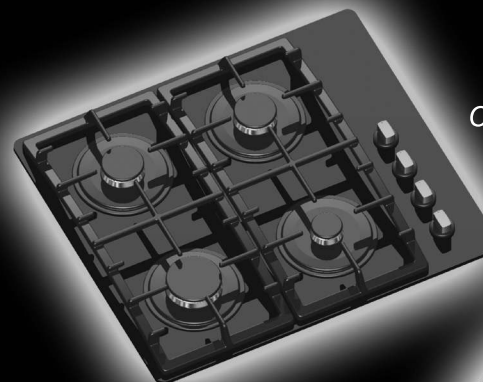
СТОЛ

ГАЗОВЫЙ

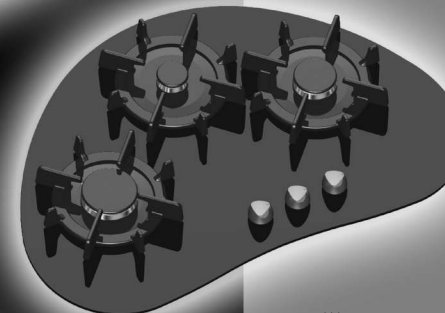
БЫТОВОЙ

ВСТРАИВАЕМЫЙ

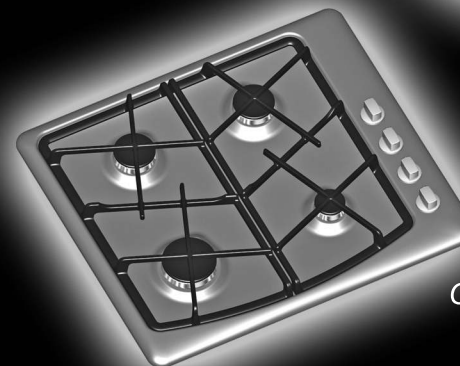
AZ BY GE KG KZ
MD RU TJ TM UA
UZ



СГ CBH2230



СГ CH2120



СГ CH1211



Система менеджмента качества организации сертифицирована на соответствие требованиям DIN EN ISO 9001:2008 в немецкой системе аккредитации DAkkS.

CH2120-14.indd
ОблCH2120-11-1.indd
№ заказа

**Руководство по эксплуатации,
техническому обслуживанию
и установке
СН2120.00.0.000 РЭ**

СОДЕРЖАНИЕ

1 Общие указания	2
2 Требования безопасности	3
3 Технические характеристики	5
4 Комплектность	7
5 Устройство и порядок работы.....	7
5.1 Устройство	7
5.2 Управление столом	9
6 Установка	9
7 Подключение	11
7.1 Рекомендации ремонтным службам	13
8 Практические советы.....	14
9 Обслуживание стола	14
9.1 Уход за столом.....	14
10 Возможные неисправности и методы их устранения.....	15
11 Техническое обслуживание стола	16
12 Транспортирование и хранение	16
13 Утилизация	16
14 Гарантии изготовителя	17
Адреса уполномоченных организаций по обслуживанию техники торговой марки «GEFEST»	18

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Наша бытовая техника постоянно совершенствуется, улучшаются ее характеристики, обновляется дизайн, поэтому рисунки и обозначения в руководстве могут несколько отличаться от Вашей модели.

Настоящее руководство по эксплуатации распространяется на модели и их исполнения столов газовых бытовых встраиваемых (далее по тексту столов) СГ CH1211, СГ CH2120, СГ СВН2230, предназначенных для тепловой обработки пищевых продуктов в бытовых условиях.

Вид климатического исполнения УХЛ 4 по ГОСТ 15150-69.

Стол сертифицирован в соответствии с требованиями нормативных документов, по которым проводится обязательная сертификация.

При покупке снимите упаковку и убедитесь, что изделие не повреждено, полностью укомплектовано и торговой организацией правильно заполнены «Свидетельство продажи» и гарантийные талоны.

Убедитесь, что параметры электрической сети соответствуют параметрам прибора, указанным в РЭ.

В случае выявления несоответствия необходимо провести доработку электрической сети и монтаж розетки. Электромонтажные работы должна выполнить ЖЭС по месту жительства или организация, имеющая право на проведение данных работ.

При подключении должен быть заполнен талон установки.

Самовольно и неправильно подключенное изделие, несоблюдение правил техники безопасности могут привести к пожару, отравлению газом, поражению электрическим током, ожогам.

Этого не случится, если Вы внимательно прочтёте данное руководство. Оно содержит важную информацию по установке, правильному и безопасному использованию и обслуживанию стола.

Сохраните руководство, оно поможет разрешить возникшие вопросы.

Изготовитель (продавец) не несет ответственности (в том числе и в гарантийный период):

- за дефекты и повреждения изделия, возникшие вследствие нарушения указаний по его хранению, установке, подключению, условий эксплуатации, либо действия непреодолимой силы (пожара, наводнения и т.п.), воздействия домашних животных, насекомых, грызунов;

- за последствия, вызванные неквалифицированным ремонтом.

2 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! лица, пользующиеся столами, обязаны знать правила безопасного обращения с бытовыми газовыми приборами и внимательно изучить данное руководство.

- СТОЛ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОЛЬКО В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ.
- ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ НА ГАЗЕ ВЕДЕТ К ПОВЫШЕНИЮ ТЕМПЕРАТУРЫ И ВЛАЖНОСТИ В ПОМЕЩЕНИИ. ПОЭТОМУ В ПОМЕЩЕНИИ КУХНИ ДОЛЖНА БЫТЬ ХОРОШАЯ ВЕНТИЛЯЦИЯ, ДЛЯ ЧЕГО НЕОБХОДИМО ДЕРЖАТЬ ОТКРЫТЫМИ ЕСТЕСТВЕННЫЕ ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ ОТВЕРСТИЯ ИЛИ ДОЛЖНО БЫТЬ УСТАНОВЛЕНО МЕХАНИЧЕСКОЕ ВЕНТИЛЯЦИОННОЕ УСТРОЙСТВО.
ПРИ ИНТЕНСИВНОМ И ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРИБОРА МОЖЕТ ПОТРЕБОВАТЬСЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ВЕНТИЛЯЦИЯ (ОТКРЫВАНИЕ ОКНА И ЭФФЕКТИВНОЕ ПРОВЕТРИВАНИЕ ИЛИ ВКЛЮЧЕНИЕ МЕХАНИЧЕСКОГО ВЕНТИЛЯЦИОННОГО УСТРОЙСТВА).
- ОБЪЕМ ПОМЕЩЕНИЯ КУХНИ ДОЛЖЕН БЫТЬ НЕ МЕНЕЕ:
 - ДЛЯ СТОЛОВ С ТРЕМЯ ГАЗОВЫМИ ГОРЕЛКАМИ - 12 м³;
 - ДЛЯ СТОЛОВ С ЧЕТЫРЬМЯ ГАЗОВЫМИ ГОРЕЛКАМИ - 15 м³.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ СТОЛОМ, ЕСЛИ ДАВЛЕНИЕ ГАЗА В СЕТИ НЕ СООТВЕТСТВУЕТ ДАВЛЕНИЮ, УКАЗАННОМУ В РУКОВОДСТВЕ И НА ТАБЛИЧКЕ ИЗДЕЛИЯ.
- РАЗМЕЩЕНИЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПОДКЛЮЧАЕМЫХ К ВСТРАИВАЕМОМУ СТОЛУ ГАЗОВЫХ БАЛЛОНОВ ДОЛЖНЫ ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ В СООТВЕТСТВИИ С ДЕЙСТВУЮЩИМИ НА ВАШЕЙ ТЕРРИТОРИИ ДОКУМЕНТАМИ В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ И ГАЗОСНАБЖЕНИЯ.
- СТОЛ ВЫПОЛНЕН ПО I КЛАССУ ЗАЩИТЫ ОТ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ И ДОЛЖЕН ПОДКЛЮЧАТЬСЯ К ДВУХПОЛЮСНОЙ РОЗЕТКЕ С ЗАЗЕМЛЯЮЩИМ КОНТАКТОМ. ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ВАШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ ЗАЗЕМЛЕНИЕ ДОЛЖНО СООТВЕТСТВОВАТЬ УСТАНОВЛЕННЫМ ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКИМ НОРМАМ.
- ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ ПРОИЗВОДИТСЯ СПЕЦИАЛИСТАМИ СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ. ПОСЛЕДУЮЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ МОГУТ ВЫПОЛНЯТЬ СПЕЦИАЛИСТЫ УПОЛНОМОЧЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- ПОЛЬЗОВАТЬСЯ НЕИСПРАВНЫМ СТОЛОМ.
- ПОЛЬЗОВАТЬСЯ СТОЛОМ БЕЗ ЗАЗЕМЛЕНИЯ.
- ИСКАТЬ УТЕЧКИ ГАЗА ПРИ ПОМОЩИ СПИЧЕК И ДРУГОГО ОТКРЫТОГО ОГНЯ.
- УСТАНОВЛИВАТЬ СТОЛ В МЕСТАХ С ПОВЫШЕННЫМ РИСКОМ ПОЖАРНОЙ ОПАСНОСТИ.
- ОСТАВЛЯТЬ РАБОТАЮЩИЙ СТОЛ БЕЗ ПРИСМОТРА.
- ИСПОЛЬЗОВАТЬ СТОЛ ДЛЯ ОБОГРЕВА ПОМЕЩЕНИЯ И СУШКИ БЕЛЬЯ.
- ХРАНИТЬ ВОЗЛЕ СТОЛА ЛЕГКОВОСПЛАМЕНЯЮЩИЕСЯ ВЕЩЕСТВА И МАТЕРИАЛЫ.
- САМОСТОЯТЕЛЬНО СНИМАТЬ ЗАЩИТНЫЙ КОЖУХ И ПРОВОДИТЬ РЕМОНТ.
- ДЕМОНТИРОВАТЬ СТОЛ, НЕ ОТКЛЮЧИВ ЕГО ОТ СЕТИ.

Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.

Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

ВНИМАНИЕ! ПРИ ПОЯВЛЕНИИ В ПОМЕЩЕНИИ ЗАПАХА ГАЗА, НЕОБХОДИМО ПЕРЕКРЫТЬ ОБЩИЙ КРАН ПОДАЧИ ГАЗА, ЗАКРЫТЬ ВСЕ КРАНЫ СТОЛА, ОТКРЫТЬ ОКНА И ДО УСТРАНЕНИЯ УТЕЧЕК НЕ ПРОИЗВОДИТЬ НИКАКИХ ДЕЙСТВИЙ, СВЯЗАННЫХ С ОГНЕМ ИЛИ ИСКРООБРАЗОВАНИЕМ: НЕ ЗАЖИГАТЬ СПИЧКИ, НЕ КУРИТЬ, НЕ ВКЛЮЧАТЬ (ВЫКЛЮЧАТЬ) ОСВЕЩЕНИЕ И ЭЛЕКТРОПРИБОРЫ И Т.П.

При невозможности обнаружения и устранения утечки газа необходимо немедленно вызвать аварийную газовую службу.

Когда стол не работает, общий кран подачи газа должен быть закрыт.

Прежде чем выполнять любые работы по чистке или обслуживанию, стол необходимо отключить от электросети.

Периодически (не реже одного раза в полгода) проверяйте состояние шнура питания и гибкого шланга подвода газа (см. раздел 11).

ВНИМАНИЕ! ЕСЛИ ПОВЕРХНОСТЬ ТРЕСНУЛА, - ОТКЛЮЧИТЕ ПРИБОР ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

Особую осторожность проявляйте при приготовлении блюд с большим количеством жира или масла. Перегретые, они могут воспламениться.

ЗНАЙТЕ! НЕЛЬЗЯ ТУШИТЬ ВОСПЛАМЕНИВШЕЕСЯ МАСЛО ИЛИ ЖИР ВОДОЙ, ПОСУДУ С ОГНЕМ НУЖНО ПЛОТНО НАКРЫТЬ КРЫШКОЙ.

Если рядом со столом находятся бытовые электроприборы, подключенные к сети (тостеры, кофемолки и т.п.), следите, чтобы их провод не попал в зону работающих горелок.

Не оставляйте включённым стол без надзора. Это может привести к несчастному случаю или пожару.

В случае возникновения пожара перекрыть общий кран подачи газа, ручки управления на столе установить в нулевое положение, вызвать пожарную службу и принять меры по тушению огня.

ПОМНИТЕ! НАИБОЛЕЕ РАСПРОСТРАНЕННЫМИ НЕСЧАСТНЫМИ СЛУЧАЯМИ, СВЯЗАННЫМИ СО СТОЛОМ ЯВЛЯЮТСЯ ОЖОГИ.

Обычно они происходят:

- при касании горячих частей стола;
- при расплескивании кипящих жидкостей;
- в ситуации, когда опрокидывается посуда, стоящая на передних горелках.

Чтобы избежать подобного, будьте аккуратны и особенно внимательно следите за своими малышами, а лучше не пускайте их на кухню, пока стол работает или остывает.

3 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель стола	CH1211	CH2120	CBH2230
Тип	СГ CH1211	СГ CH2120	СГ CBH2230
Класс прибора	3		
Категория стола	II _{2H+3B/P}		
Диапазон номинальных напряжений, В	220-230		
Номинальная частота, Гц	50		
Класс электробезопасности	I		
Присоединительная резьба газопровода	G1/2-B		
Количество газовых горелок, шт.	4	3	4
горелка быстрого действия, шт.	1	1	1
горелка полубыстрого действия, шт.	2	1	2
вспомогательная горелка, шт.	1	1	1
Размеры стола, см			
ширина	59	73,3	60
глубина	51	50	52,5
высота	9,5	10,2	10
Вес нетто, кг	12	10	13,5
Содержание серебра, г	-	-	-

6 Стол может работать на природном газе G20 с давлением $20^{+5,0}_{-3,0}$ мбар ((2000⁺⁵⁰⁰₋₃₀₀)Па) или $13^{+5,0}_{-6,5}$ мбар ((1300⁺⁵⁰⁰₋₆₅₀)Па), или сжиженным газе СПБТ или G30 с давлением (30±5) мбар ((3000±500) Па).

Перевод стола на другой вид газа производит сервисная (ремонтная) служба путем замены сопел горелок и винтов малого расхода (ВМР) кранов.

Тип горелки	Природный газ (G20)														Сжиженный газ P _н = 30 мбар (3000 Па)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
	Нном. кВт			P _н = 13 мбар (1300 Па)							P _н = 20 мбар (2000 Па)							Нном. кВт			Nmin. кВт	G30					СПБТ*																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
	SABAF, SAN METAL	Somipress	Gefest 5	Сопло				BMP			Сопло				BMP			SABAF, SAN METAL	Somipress	Gefest 5		Сопло			BMP			Сопло			BMP																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
				SABAF	SAN METAL	Somipress	Gefest 5	SABAF, SAN METAL, Gefest 5	Somipress	SABAF	SAN METAL	Somipress	Gefest 5	SABAF, SAN METAL, Gefest 5	Somipress	SABAF	SAN META					Somipress	Gefest 5	SABAF, SAN METAL, Gefest 5	Somipress	SABAF	SAN META	Somipress	Gefest 5	SABAF, SAN METAL, Gefest 5	Somipress																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			

В графах «сопло» и «ВМР» указана маркировка, которая соответствует номинальному диаметру сопла в ммх100.

Сменные сопла для природного газа номинального давления 13 мбар в комплект стола не входят. Они имеются в сервисных службах. Стол имеет комплект сменных сопел для сжиженного газа номинального давления 30 мбар.

Расходы газа приведены к стандартным условиям: температура окружающей среды - 15 °C, атмосферное давление - 101,3 кПа (по СТБ ЕН 30-1-1-2005).

*Высшая теплота сгорания СПБТ (H₂) - 98,4 МДж/м³ или 50,28 МДж/кг.

4 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Модель	CH2121	CH2120	CBH2230
Стол, шт.	1	1	1
Комплект горелок стола (смеситель и шляпка), шт.	4	3	4
Сменные сопла, шт.*	4	3	4
Уплотнение стола	1	1	1
Кронштейн, шт.	2	2	2
Фильтр, шт.	1	1	1
Шуруп, шт.	8	8	8
Шайба, шт.	4	4	4
Накладка решетки для малой посуды**		1	1
Руководство по эксплуатации	1	1	1
Гарантийная карта	1	1	1
Упаковка	1	1	1

* Только для стола, изготовленного под природный газ.

**В столах модели CBH2230 для модификаций K2...K12.

5 УСТРОЙСТВО И ПОРЯДОК РАБОТЫ

5.1 УСТРОЙСТВО

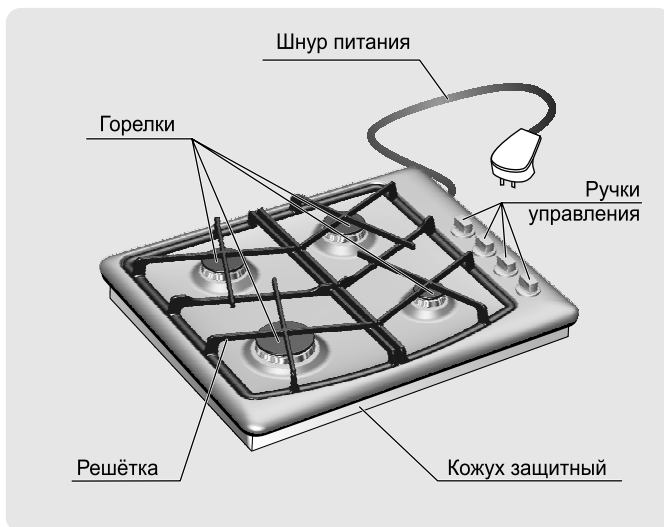


Рис. 1 МОДЕЛЬ CH2121

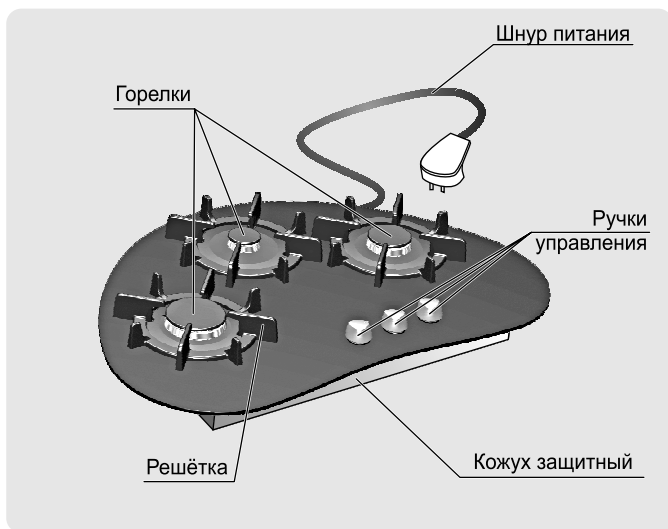


Рис. 2 МОДЕЛЬ CH2120

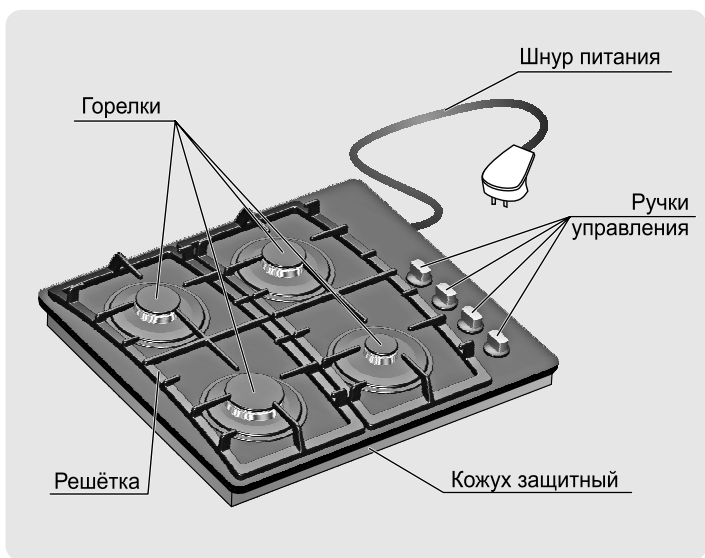


Рис. 3 МОДЕЛЬ СВН2230

5.2 УПРАВЛЕНИЕ СТОЛОМ

Возле каждой ручки нанесены символы, обозначающие соответствие горелки и управляющего крана, а также:

“ • ” – кран закрыт



“  ” – электророзжиг и максимальное пламя

“  ” – малое пламя

Чтобы зажечь горелку, необходимо нажать на соответствующую ей ручку крана и повернуть ее против часовой стрелки в положение «электророзжиг и максимальное пламя». При этом к горелке начнет поступать газ, а между разрядником электророзжига и корпусом горелки будет проскакивать искра высоковольтного разряда. После возгорания газа ручку крана необходимо удерживать в нажатом состоянии в течении 10 секунд для срабатывания предохранительного устройства. Предохранительное устройство служит для прекращения подачи газа при погасании пламени. Если электричество отсутствует, горелку можно разжечь при помощи спичек, зажигалки и т. д.

ВНИМАНИЕ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ЭЛЕКТРОРОЗЖИГОМ ПРИ СНЯТЫХ ГОРЕЛКАХ – ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ВЫХОДУ ИЗ СТРОЯ СИСТЕМЫ ЭЛЕКТРОРОЗЖИГА.

Все краны имеют фиксированное положение «малое пламя», обеспечивающее устойчивое горение в экономичном режиме. Оно удобно при необходимости резко убавить огонь, не выключая горелку.

6 УСТАНОВКА

Порядок монтажа:

1. Точно разметить на столешнице контур проема под встраиваемый стол в соответствии с рис.4, 5, 6.

Минимальное расстояние от края проёма до боковых вертикальных стенок

(справа или слева) - 200 мм, до задней стенки:

- 55 мм для столов модели СВН2230; СН1211;

- 70 мм для стола модели СН2120.

Стена за столом должна быть облицована термостойким материалом (например керамической плиткой и т. п.).

2. Выпилить проем, придерживая удаляемую часть снизу, во избежание преждевременного падения и скола декоративного покрытия. Дополнительных вентиляционных отверстий не требуется.

3. Разметить и закрепить крепежные кронштейны так, чтобы верхняя кромка кронштейна была на одном уровне с поверхностью столешницы.

ВНИМАНИЕ! ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ РАСТРЕСКИВАНИЯ СТОЛЕШНИЦЫ, НЕ ЗАВОРАЧИВАЙТЕ ШУРУПЫ, НЕ ПРОСВЕРЛИВ ПРЕДВАРИТЕЛЬНО ОТВЕРСТИЯ ДИАМЕТРОМ ОТ 2,5 ДО 3 мм.

4. Для стола СН2120 и СВН2230 по краю внутренней стороны стекла, а для стола СН1211 по краю внутренней стороны стола приклеить уплотнение стола для плотного и герметичного прилегания.

5. Аккуратно вставить стол в проем и закрепить четырьмя шурупами с шайбами. Минимальное расстояние от стола до навесных шкафов сверху - 850 мм. Минимальное расстояние от стола до вытяжки - 750 мм.

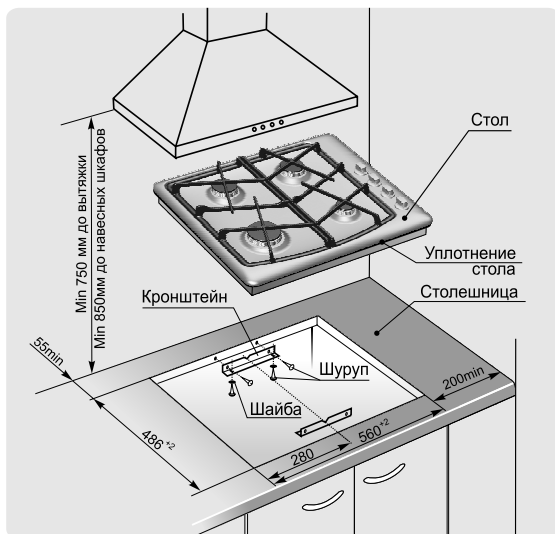


Рис.4 МОДЕЛЬ CH1211

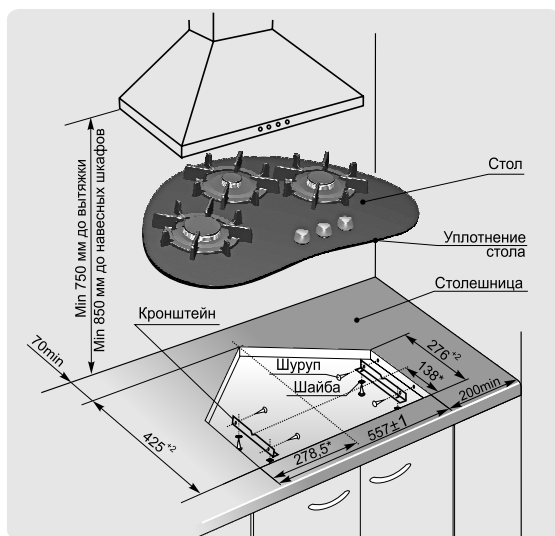


Рис.5 МОДЕЛЬ CH2120



Стол должен быть подключен только квалифицированным персоналом организаций, имеющих право на установку, подключение и обслуживание газовых плит. Для осуществления гарантийного обслуживания Вашего стола необходимо обратиться в сервисный центр по обслуживанию бытовой техники (адрес вносится в свидетельство продажи и гарантийные талоны при покупке). Последующие ремонты и обслуживание могут выполнять специалисты уполномоченных организаций.

Самовольно и неправильно подключенный стол не обеспечит надежную и безопасную работу и может привести к несчастному случаю.

Перед подключением проверить, соответствуют ли условия подключения (вид газа и давление газа) настройке прибора. Параметры настройки прибора приведены в маркировке.

Если давление природного газа превышает допустимую норму (25 мбар), в подводящей сети необходимо установить редуктор, понижающий давление до положенной величины.

Прибор не следует присоединять к дымоходу. Прибор должен быть установлен в соответствии с указаниями руководства по эксплуатации и с учетом требований безопасности и технической эксплуатации, действующих в вашем регионе. Следует обратить внимание на меры по вентиляции помещений.

Стол имеет присоединительную резьбу G 1/2-B.

Подключение столов рекомендуется осуществлять при помощи гибкого шланга с угловым штуцером.

Перед подключением стола с помощью гибкого шланга уточните в вашей газовой службе, разрешен ли по местным стандартам такой вид подключения и необходимый тип шланга.

При подсоединении должны быть соблюдены следующие требования:

- Выбранный шланг должен иметь сертификат соответствия и документ, указывающий дату изготовления, срок службы и замены;
- Шланг не должен проходить в зоне высоких температур и касаться защитного кожуха;
- Шланг не должен ничем пережиматься, перекручиваться, иметь сильных изгибов и испытывать растягивающие усилия;
- Шланг должен быть длиной не менее 1,5 метра;
- Если шланг имеет повреждения, он должен заменяться целиком, ремонт недопустим.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПРОВЕРЯТЬ ГЕРМЕТИЧНОСТЬ СОЕДИНЕНИЙ И ИСКАТЬ УТЕЧКИ ГАЗА С ПОМОЩЬЮ СПИЧЕК И ДРУГОГО ОТКРЫТОГО ОГНЯ.

Запрещается поподключать прибор к газовой сети при несоответствии параметров прибора и электрической сети.

Стол подключается к сети 220-230 В (50 Гц).

Вилка и сетевой шнур после установки должны быть доступны для обеспечения возможности отключения и не должны подвергаться нагреву. Отключение также может осуществляться с помощью встроенного в стационарную проводку выключателя, в соответствии с правилами по электротехническому монтажу.

Не допускается размещать прибор так, чтобы розетка находилась над рабочей зоной.

Перед подключением мастер обязан проверить:

- наличие двухполюсной розетки с заземляющим контактом;
- установку ручек управления стола в нулевом положении;
- получить от потребителя подтверждение (подпись в талоне установки) соответствия параметров прибора и электрической сети (напряжение, допустимый ток, заземление).

В случае, если потребитель не может подтвердить соответствие параметров прибора и электрической сети, ему необходимо обратиться в ЖЭС для подтверждения и доработок при необходимости.

ВНИМАНИЕ! СТОЛ ВЫПОЛНЕН ПО I КЛАССУ ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТИ И ДОЛЖЕН ПОДКЛЮЧАТЬСЯ К ДВУХПОЛЮСНОЙ РОЗЕТКЕ С ЗАЗЕМЛЯЮЩИМ КОНТАКТОМ!

После подсоединения проверьте работу горелок. Пламя горелок должно быть ровным, без проскоков и отрывов.

ВНИМАНИЕ: ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ СТОЛА К ГАЗОВОЙ СЕТИ В ЗДАНИЯХ, НЕ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ТРЕБОВАНИЯМ ПО УСТРОЙСТВУ СИСТЕМЫ ВЫРАВНИВАНИЯ ПОТЕНЦИАЛОВ, СЛЕДУЕТ ПРИМЕНЯТЬ СПЕЦИАЛЬНУЮ ИЗОЛИРУЮЩУЮ ВСТАВКУ ИЛИ ТОКОНЕПРОВОДЯЩИЙ ГАЗОВЫЙ ШЛАНГ.

7.1 РЕКОМЕНДАЦИИ РЕМОНТНЫМ СЛУЖБАМ

Регулировка для различных давлений газа

Для работы на другом виде (давлении) газа необходимо заменить сопла горелок и отрегулировать винты малого расхода (ВМР) в кранах. Сопла и ВМР имеют маркировку и устанавливаются согласно таблицы раздела 3

Для замены сопла в горелке необходимо:

- снять решетку
- снять с горелки шляпку со смесителем
- торцевым гаечным ключом (S=7 мм) выкрутить и заменить сопло
- сборку произвести в обратной последовательности.

После замены сопел горелок следует отрегулировать ВМР кранов. Для этого необходимо перевести ручку крана в положение «малое пламя», снять ручку со штока и резиновое уплотнение, и отверткой, вращая ВМР, добиться минимального, но устойчивого пламени (рис.7).

Правильность настройки проверяется быстрым поворотом ручки из положения «максимальное пламя» в положение «малое пламя». Пламя при этом не должно гаснуть.

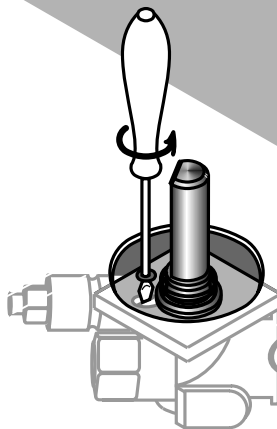


Рис. 7

8 ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ

Посуду необходимо устанавливать по центру газовой горелки.

Размеры посуды и режим работы горелок нужно выбирать таким образом, чтобы пламя не выходило за края и не «лизало» боковые стенки посуды.

Газовая горелка	Быстрого действия	Полубыстрого действия	Вспомогательная
Диаметр кастрюли, (мм)	220-260	160-240	120-140

Не разрешается использовать посуду с выпуклым или вогнутым дном.

Пользуйтесь посудой с крышками - это значительно сократит время приготовления.

Доведя жидкость до кипения, установите такой минимальный режим, при котором не придется снимать или сдвигать крышку.

В комплект столов СВН2230 и СН2120 входит дополнительная накладка для установки посуды малого диаметра.

9 ОБСЛУЖИВАНИЕ СТОЛА

9.1 УХОД ЗА СТОЛОМ

Содержите стол в чистоте.

ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД ТЕМ КАК МЫТЬ, ОБЯЗАТЕЛЬНО ОТКЛЮЧИТЕ СТОЛ ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ!

Стол следует мыть кухонной губкой, теплой водой с моющим средством для посуды и протирать мягкой тканью.

Не применяйте абразивные порошки, а также вещества, содержащие **кислоты, хлоросодержащие средства и другие агрессивные компоненты**, которые могут необратимо повредить поверхности.

Не оставляйте пролитую пищу и другие загрязнения на поверхности стола, так как при последующем приготовлении они прикипят и их сложно будет удалить.

Если снимались ручки кранов, надевать их на стержень следует плавно, без ударов.

Очистка паром не допускается.

10 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Что происходит	Причина	Как устранить
1. Не горит или вяло горит горелка.	- слишком малое давление в сети; - горелка установлена с перекосом; - засорилось сопло.	- обратиться в газоснабжающую службу; - правильно установить горелку; - тонкой проволокой или иголкой прочистить сопло.
2. Горелка горит напряженно, с отрывами пламени.	- слишком большое давление в сети.	- обратиться в газоснабжающую службу; - уменьшить ручкой подачу газа до стабилизации горения.
3. Не срабатывает предохранительное устройство крана.	- нет контакта в месте присоединения термопары к крану; - неисправна термопара; - неисправен электромагнитный клапан.	- *подтянуть крепежные гайки термопары; - *заменить термопару; - *заменить электромагнитный клапан.
4. При нагревании клинит ручку крана.	- выработалась смазка крана.	- *заменить смазку в кране.
5. Не работает электророзжиг - нет искры - есть искра, но не зажигает	- прибор не подключен к сети; - обрыв шнура питания. - повреждена проводка к разряднику; - сломан корпус разрядника; - сильно загрязнен или залит разрядник; - слишком большое давление в сети.	- подключить прибор; - *заменить шнур питания. - *заменить разрядник; - *заменить разрядник; - прочистить и просушить разрядник; - зажигать при меньшей подаче газа.

* Работы выполняются сервисной службой.

11 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ СТОЛА

Техническое обслуживание стола производится специалистами уполномоченных организаций в соответствии с действующими региональными Правилами. По истечении 10 лет эксплуатации стола техническое обслуживание является обязательным.

При повреждении шнура питания, во избежание опасности, его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.

При обнаружении каких-либо дефектов гибкого шланга подвода газа (трещины, затвердевание материала) немедленно обращайтесь в сервисную службу для его замены.

Срок службы стола - 10 лет, по истечении которого необходимо обратиться в организацию, осуществляющую надзор за бытовыми газовыми приборами, для определения возможности и срока дальнейшей эксплуатации стола или необходимости его замены.

12 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Перевозить столы необходимо в заводской упаковке, в горизонтальном положении, не более, чем в 5 ярусов по высоте.

Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту столов от атмосферных осадков и механических повреждений.

Стол должен храниться в упакованном виде в неотапливаемых помещениях при температуре воздуха от минус 50 °С до плюс 40 °С.

13 УТИЛИЗАЦИЯ

Если Вы хотите заменить старый прибор, необходимо обратиться в организацию, осуществляющую надзор за бытовыми газовыми приборами по разъяснению порядка утилизации.

Перед отправкой прибора на свалку, нужно сделать его максимально безопасным. Обрежьте шнур питания.

14 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Данные гарантийные обязательства не ограничивают определенные законом права потребителей.

Гарантийный срок эксплуатации приборов - 2 года со дня продажи через торговую сеть, а при отсутствии отметки о продаже в руководстве по эксплуатации или гарантийной карте - с даты изготовления, за исключением приборов, установленных в общежитиях или других местах общего пользования.

Гарантийный срок эксплуатации приборов, установленных в общежитиях или других местах общего пользования - 6 месяцев со дня продажи, а при отсутствии отметки о продаже в руководстве по эксплуатации или гарантийной карте - с даты изготовления.

Гарантийный ремонт производится персоналом уполномоченной сервисной службы.

Представитель сервисной службы, производящий ремонт, обязан заполнить отрывной изымаемый талон и корешок к нему.

ВНИМАНИЕ: ВО ИЗБЕЖАНИЕ НЕДОРАЗУМЕНИЙ, СВЯЗАННЫХ С ГАРАНТИЙНЫМ ОБСЛУЖИВАНИЕМ, ТРЕБУЙТЕ ОТ ПРОДАВЦА ОБЯЗАТЕЛЬНОГО ЗАПОЛНЕНИЯ ПУНКТА В ГАРАНТИЙНОЙ КАРТЕ “НАИМЕНОВАНИЕ И АДРЕС СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ” В РАЗДЕЛЕ “СВИДЕТЕЛЬСТВО ПРОДАЖИ” И ГАРАНТИЙНЫХ ТАЛОНАХ.

Претензии по комплектности и механическим повреждениям после продажи стола не принимаются.

Гарантийные обязательства не выполняются в случае:

- несоблюдения правил транспортировки и хранения.
- несоблюдения правил установки и эксплуатации.
- разборки и ремонта стола лицами, не имеющими на это прав.
- использования стола в коммерческих целях или на предприятиях общественного питания.
- отсутствия в талоне установки отметки организации об установке и подключении газового прибора.

ВНИМАНИЕ: Все работы по подключению, обслуживанию и последующему ремонту прибора, должны проводиться только уполномоченным специалистом или персоналом, имеющим лицензию на право установки, подключения и обслуживания бытовых газовых приборов в соответствии с действующим законодательством.

По вопросам обслуживания и ремонта прибора, как гарантийного, так и послегарантийного, необходимо обращаться к продавцу или в указанные им в гарантийной карте сервисные организации.

Сервисная служба завода изготовителя окажет помощь и ответит на все Ваши вопросы:

СП ОАО «Брестгазоаппарат»:

- для РБ - 8(0162)27-66-01; 27-66-39; 21-24-54;
- для других стран - +375162 27-66-01; 27-66-39; 21-24-54
- адрес электронной почты - servis.vnf@gefest.org

Адреса уполномоченных организаций по обслуживанию техники торговой марки «GEFEST»

№ п/п	Наименование уполномоченной организации:	Адрес	Телефон:
Российская Федерация			
1.	ООО ТД «Нева»	445610, г. Тольятти, ул. Базовая, 8а	+7 8482 557980 557990
2.	ООО «Компания АКИ»	394026, г. Воронеж, ул. Машиностроителей, 8	+7 4732 774999
3.	ООО «Престиж-Гефест»	352200, Краснодарский Край, ст. Динская, ул. Полевая 17	+7 8616 254646
4.	ООО «Техбытпроект»	143980, г. Железнодорожный, ул. Советская, 78	+7 495 9567057 +7 495 6859299
5.	ООО «Луч»	153024, г. Иваново, ул. Заводская, 13	+7 4932 472323 472984
6.	ООО «Фаворит»	350007, г. Краснодар, ул. Захарова, 7/1	+7 8612 100036 100039
7.	ООО «ДВС»	350072, г. Москва, ул. Садовническая, 82, стр. 2	+7 8612 253371
8.	ООО «ТД Джентли»	398042, г. Липецк, Универсальный проезд, 14	+7 4742 310807 353715
9.	ООО Техномир групп	398042, г. Липецк, Универсальный проезд, 14	+7 4742 321979
10.	ООО «РБТК»	127247, г. Москва, Дмитровское шоссе, 100, стр.3	+ 7 495 7304096
11.	ООО «Айова»	356244, Ставропольский край, г. Михайловск, ул. Коллективная, 1	+7 865 5359379 5359378
12.	ООО «Гортез»	г. Москва, ул. Москворечье, 43	+7 495 2535805 +37517 2220101
13.	ООО «Девятка»	141411, г. Москва, Ленинградское шоссе, 354	+7 499 3403099
14.	ООО «Технология»	121351, г. Москва, ул. Молодогвардейская 33/1	+7 495 5508880
15.	ООО «Эстел»	127282, г. Москва, ул. Полярная, 31В стр. 1	+7 495 3801872
16.	ООО «Простор»	115419, г. Москва, ул. Орджоникидзе, 11	+7 495 2323474
17.	ООО «Джа-эла»	111250, г. Москва, Судостроительная вл., 52а	+7 499 6186428 495 2340152
18.	ООО «Бытовая техника»	644076, г. Омск, пр-т Космический, 99/2	+7 3812 543576 322063
19.	ЗАО «Лебединский ТД»	344022, г. Ростов-на-Дону, ул. Днепропетровская, 50В	+7 8632 587302 521689
20.	ООО «Белтехторг»	344111, г. Ростов-на-Дону, Пр-т 40-летия Победы, 117	+7 8632 693810
21.	ООО «Содружество»	344019, г. Ростов-на-Дону, ул. 19-я линия, 57	+7 863 2518544 2955917
22.	ООО «Диорит-Экспо»	347800, Ростовская обл., г. Каменск Шахтинский, ул. Ворошилова, 152	+7 8636 540505 544735 544734
23.	ООО «Веста-Сервис»	170001, г. Тверь, ул. Спартак, 50	+7 4822 323565 420389
24.	ЗАО «Универпроект»	443068, г. Самара, ул. Дыбенко, 120	+7 8462 297873
25.	ООО «Простые решения»	410030, г. Саратов ул. Б. Затонская, 19/21, оф. 27	+7 8452 965436
26.	ООО «Автоконт»	214031, г. Смоленск, ул. Бабушкина, 7	+7 4812 317467
27.	ООО «Ринго»	192174, г. Санкт-Петербург, Большой смоленский пр-т, 6а, офис 417	+7 812 3093311

28.	ИП Балашова	355031, г. Ставрополь, ул. 7-я промышленная, 6	+7 8652 943814 395530
29.	ООО «Газтехника+»	450022, г. Уфа, ул. Губайдулина, 19, корп. 6	+7 3472 740274
30.	ООО «Группа Центросервис»	141400, Московская обл., г. Химки, ул. Ленинградская, 9	+7 485 5727071 5727072
31.	ООО «Компания Тотал»	400057, г. Волгоград, ул. Армавирская, 2	+7 8442 724010 725333
32.	ООО «Техмаркет»	603127, г. Н. Новгород, ул. Федосеенко, 57	+7 8312 759797
33.	ЗАО « Торговый Дом Транспутьмаш»	104014, г. Москва, ул. 3-я Сокольническая, д. 5, стр. 1	+7 495 6486742 9735403
34.	ООО «Юлас»	350049, г. Краснодар, Аэродромная, 168	+7 8612 282231
35.	ООО «Самара Газ Техника»	443045, г. Самара, ул. Революционная, 76	+7 8462 647850
36.	ООО «Теплотехника сервис»	300041, г. Тула, ул. Оборонная, 37	+7 4872 700069 700078 700070
37.	ООО «ПИСГ Система»	191014, г. Санкт-Петербург, ул. Артиллерийская, 1А	+7 812 6040028 6040029
38.	ООО « ТК Техторг»	215806, Смоленская обл. г. Ярцево, ул. Гагарина, 50, кв. 2	+7 495 4843402 4843233 4843647
39.	ООО «Газмаш»	109240, г. Москва, ул. В. Радищевская, 13	+7 495 9157643 9151114
40.	ООО «Поволжье»	420049, г. Казань, ул. Восстания, 60	+7 843 5440366 5440178
41.	ООО «Татгазселькомплект»	420004, г. Казань, ул. Горьковское шоссе 30	+7 843 5577913 5577921 5577923
42.	ООО «Новогазкомплект»	119602, г. Москва, ул. Академика Анохина, д. 6, корп. 3, оф. 511	+7 495 4375348
43.	ООО «Авангард-БТ»	119454, г. Москва, пр-т Вернадского, 24, оф.3	+7 495 3620234 +7 962 9434289
44.	ООО «Газсервис+»	121596, г. Москва, ул. Ташкентская, 7 А	+7 495 2237147 474 2330177
45.	ООО «ВТФ Техника»	г. Кострома, ул. Коммунаров, 5	+7 4542300107
46.	ООО ТД «Мир»	368000, г. Хасавьюрт, ул. Набережная, 20	+7 8722 602663 608882 603003
47.	АСЦ «Вятка-сервис»»	196158, г. Санкт-Петербург, Московское шоссе, 5	+7 812 3828803 3712464 3270470
48.	ООО «Технокласс»	400007, г. Волгоград, ул. Металлургов, 29	+7 8442 724010 725333
Украина			
1.	ООО «Кефей»	21008, г. Винница, ул. Пирогова, 154а	+38 0432 561297 561298
2.	ООО «Контроль»	29000, г. Хмельницкий, ул. Прибужская, 20/1	+38 0382 701395 050 4381948
3.	ООО «Артель»	03148, г. Киев, ул. В. Верховинца, 10, оф. 427	+38 044 4070564
4.	ИП Хлыстов	09100, г. Киев, ул. Магнитогорская, 1	+38 044 5012954
5.	ООО «Софт-Лайн»	43006, г. Луцк, ул. Стуса, 11	+38 033 2771023
6.	ООО «Синт»	03680, г. Киев, ул. Желябова, 8/4	+38 044 5017009 4908597 4902552

7.	ООО «Айсберг-Украина»	83112, г. Донецк, ул. Туполева, 17	+38 062 3860550 050 4262077
8.	ООО «Межотраслевой комплекс ЮГ»	49000, г. Днепропетровск, ул. Набережная им. В. И. Ленина, 29а	+38 056 2362945
Латвия			
1.	ООО «Диксонс»	LV-1009, г. Рига, ул. Матиса, 92	+371 27070537
Казахстан			
1.	ТОО «Азия-Гефест»	030003, г. Актобе, ул. Шевченко, 21	+77 132 502177
2.	ТОО «Дом техники - Актау»	130000, Мангистауская обл., г. Актау, 4мкр, зл. 36, ТД «Атлант»	+7 729 524243 502074
3.	ТОО «Кок-Терек и К»	050026, г. Алматы, ул. Богенбай Батыра, 255, кв. 9	+7 727 3274067 3 755876
4.	ТОО «Планета 59»	110000, г. Костанай, ул. Алтынсарина, 144	+7 142 568056 +7 777 3018274
5.	ТОО «Гефест ЮГ»	160016, г. Шымкент, ул. Жобек Жолы	+7 725 2515566 775 2786381 701 2211885
6.	ТОО «Квазар сервис»	150000, г. Петропавловск, ул. Интернациональная, 4	+7 7152 500777 +7 777 192000
7.	ИП Данабаев Н.С.	060007, г. Атырау, ул. Канцева, 4, кв. 6, ТД «Байлык»	+7 722 368430 701 5221661
8.	ТОО «Квант»	090000, г. Уральск, ул. Гагарина, 2/3	+77 112 284619 283737
Молдавия			
1.	ООО ПКФ «Декостар»	MD2068, г. Кишинев, Московский проспект, 6	+37 322 499324 311046
2.	АО ТД «Камелия»	MD2068, г. Кишинев, Московский проспект, 11/1	+37 322 403723
3.	ООО «Грамада»	3200, г. Бендеры, ул. Гагарина, 2/6	+37 355261717
Кыргызстан			
1.	ООО «Планета Трейд Сервис»	720005, г. Бишкек, ул. Байтик Батыра, 72	+99 6312 595930 6772 520037
2.	ОсОО «ХолСтин»	720160, г. Бишкек, ул. Лермонтова, 1Б	+99 6312 604163
Узбекистан			
1.	ООО «Magic Original Trade»	г. Ташкент, ул. Катарал и Мехр, квартал «Ц», 19/1	+9 9871 2500446
2.	ООО «TASH-GEFEST» ООО «Santexkeramin»	111227, Ташкентская обл., Кибрайский р-н, с/с Янгиобод, ул. Ахунбабаева, 43	+99 871 2666401 2648452 99 8909471047
3.	ЧП Афизов А.	г. Самарканд, ул. А. Темура, 32	+99 895 5001529
4.	ООО «Универсал маиший курилиш савдо»	г. Ургенч, ул. Тинчлик, 36	+99 862 5140708
5.	ООО «BELROSSA VDO»	100170, г. Ташкент, п-д Сайрам, 92	+99 871 1203065 +99 891 1337531
Туркменистан			
1.	ЧП Аксенова М. М.	744007, г. Ашгабат, Пр-т Магтымгулы, 56-5	+99 365 812640
Азербайджан			
1.	ЗАО «Гидромашсервис»	AZ1029, г. Баку, пр-т им. Г. Алиева, 119	+99 74124982187
Грузия			
1.	ФНПП «Джорджбели»	г. Тбилиси, ул. Товстоногова, 5	+99 532 965375 355612 8 0172 339078 8 0172 339077

Ремонтные организации РБ по ремонту газовых и газозлектрических плит и столов бытовых встраиваемых торговой марки GEFEST:		
Наименование уполномоченной организации:	Адрес:	Телефон:
Брест и Брестская область		
ремонтно-технический участок СП ОАО “Брестгазоаппарат” и УП “Гефест -Техника”	г.Брест, ул. Орджоникидзе, 35	8-0162-23-50-97
УП “Брестоблгаз”	г. Брест, ул. Генерала Попова, 16	8-0162-20-98-87
МПУ “Брестмежрайгаз”	г. Брест, ул. Я. Купалы, 80	8-0162-44-60-93
ОАО “Кантор-сервис”	г. Кобрин, ул. Интернациональная, 1	8-01642-22-4-11
ООО “Лучший мастер”	г. Минск, ул. Гурского, 37	8-017-277-34-19
УП “Белрембытэлектро”	г. Минск, ул. Чкалова, 30	8-017-207-80-82
Витебск и Витебская область		
УП “ВитебскГаз”	г. Витебск, ул. Терешковой, 3	8-0212-47-20-30 8-0212-48-78-71
ЧТУП “Гефестιον”	г. Новополоцк, ул. Калинина, 3	8-0214-53-63-65
Гродно и Гродненская область		
ПРУП “Гроднооблгаз”	г. Гродно, пр. Космонавтов 60/1	8-0152-79-00-85
ПУ “Гродномежрайгаз”	г. Гродно, ул. Карского, 4	8-0152-79-01-19 8-0152-79-01-26
ООО “Лучший мастер”	г. Минск, ул. Гурского, 37	8-017-277-34-19
УП “Белрембытэлектро”	г. Минск, ул. Чкалова, 30	8-017207-80-82
Минск и Минская область		
ПРУП “Минскоблгаз”	г. Минск, ул. Гурского, 9	8-017-251-51-11
УП “МИНГАЗ”	г. Минск, ул. Ботаническая, 11	8-017-299-29-21 8-017-295-10-76 8-017-223-51-56 8-017-208-94-11 8-017-275-11-75 8-017-280-11-20 8-017-262-01-20 8-017-255-01-40 8-017-288-96-63 8-017-299-28-75
Заводской район Лененский район Московский район Октябрьский район Первомайский район Советский район Фрунзенский район Центральный район Партизанский район		
ООО “Лучший мастер”	г. Минск, ул. Гурского, 37	8-017-277-34-19
УП “Белрембытэлектро”	г. Минск, ул. Чкалова, 30	8-017-207-80-82
Могилев и Могилевская область		
ПРУП “Могилевоблгаз”	г. Могилев, ул. Габровская, 11	8-0222-48-03-87
ОПГХ “Могилевмежрайгаз”	г. Могилев, ул. Габровская, 11	8-0222-46-39-24
ООО “Лучший мастер”	г. Минск, ул. Гурского, 37	8-017-277-34-19
УП “Белрембытэлектро”	г. Минск, ул. Чкалова, 30	8-017-207-80-82
Гомель и Гомельская область		
РПУП “Гомельоблгаз”	г. Гомель, ул. Гагарина, 17	8-0232-70-04-18
МПУ “Гомельмежрайгаз”	г. Гомель, ул. Владимирова, 4	8-0232-42-87-21
ООО “Лучший мастер”	г. Минск, ул. Гурского, 37	8-017-277-34-19
УП “Белрембытэлектро”	г. Минск, ул. Чкалова, 30	8-017-207-80-82

Пункты реализации запасных частей:		
Наименование организации:	Адрес:	Телефон:
Брест и Брестская область		
магазин "GEFEST"	г. Брест, ул. Горького, 4	8-0162-23-44-44
магазин	г. Брест, ул. Я. Купалы, 82/1	8-0162-44-64-89
магазин "GEFEST"	г. Барановичи, ул. Комсомольская, 9	8-0163-42-17-90
магазин "Газ в быту"	г. Барановичи, ул. Рагули, 65	8-0163-42 47 55
магазин	г. Береза, ул. Красноармейская, 93/1	8-01643-34-92-76
магазин "Газовик"	г. Иваново, ул. Карбышева, 24	8-01652-22-57-72
магазин	г. Лунинец, ул. Промышленная, 10	8-01647-73-13-19
ОДО "Промстройиндустрия"	г. Пинск, ул. Пушкина, 5	8-0165-32-43-37
магазин	г. Столин, ул. Пинская	8-029-825-04-53
магазин "Техника для дома"	г. Столин, ул. ИПД-67	8-0165-31-60-83 8-029-656-54-72
Витебск и Витебская область		
магазин "Метан"	г. Витебск, ул. П. Бровки, 16а	8-0212-22-81-37
магазин "GEFEST"	г. Витебск, ул. Жесткова, 8/1	8-0212-48-86-82 8-029-672-66-80 8-029-878-88-24
магазин "Метан"	г. Орша, ул. 1-го мая, 127	8-02161-27-88-74
магазин "Газ, уют, тепло"	г. Орша, ул. Могилевская, 41	8-029-713-38-23
магазин "Метан"	г. Шумилино, ул. Юбилейная, 28	8-02130-42-8-19 8-02130-42-5-01
магазин "Газовое оборудование"	г. Новополоцк, ул. Калинина, 2А	8-0214-39-45-35
магазин "Газовое оборудование"	г. Верхнедвинск, ул. Советская, 44	8-033-317-41-53
магазин "Газовое оборудование"	г. Лепель, ул. Ульянка, 30а	8-02132-51-4-17
Гомель и Гомельская область		
магазин "Интеграл"	г. Гомель, пр-т Ленина, 59	8-0232-71-98-81
Гродно и гродненская область		
магазин	г. Гродно, ул. Карского, 2	8-0152-79-01-73
магазин "Газ в быту"	г. Гродно, ул. Дзержинского, 40	8-0152-77-21-28 8-029-633-39-95
магазин "Газ в быту"	г. Гродно, ул. Лен. Комсомола, 6а	8-0152-41-83-88
магазин "GEFEST"	г. Лида, ул. Советская, 29	8-0154-60-00-60
Минск и Минская область		
магазин "GEFEST"	г. Борисов, ул. Лопатина, 36	8-029-234-47-40
магазин "GEFEST"	г. Минск, пр-т Партизанский, 18А	8-017-345-97-67
магазин "GEFEST"	г. Минск, ул. Осипенко, 2	8-017-233-74-11 8-017-233-74-82
магазин VIGO "Газовое оборудование"	г. Минск, ул. Вельского, 14	8-017-205-04-05 8-029-304-05-05
"Теплосфера"	г. Минск, ул. Гурского, 37	8-017-277-34-19 8-017-207-45-45
ТЦ "Экспобел", пав. 243 "Гефест"	г. Минск	8-029-605-34-95 8-017-542-06-27
магазин "GEFEST"	г. Минск, пр-т Партизанский, 8	8-029-576-90-22 8-017-380-15-46
магазин "Конвекция"	г. Молодечно, ул. Вокзальная, 1а	8-029-363-02-27
Могилев и Могилевская область		
магазин	г. Могилев, ул. Гагарина, 83	8-0222-66-94-61